

ACC 10000/147/258 PS /19 C/S-C/POSTAL SECTION .

VATICAN CORRESPONDENCE

MAY 1944 - OCT. 1945

C/S-C/POSTAL SECTION .

VATICAN CORRESPONDENCE

MAY 1944 - OCT. 1945



GOVERNATORATO

POSTE VATICANE

2893

Vatican City, October 1st, 1945

To: Sub-Commission for Posts and
Telecommunications
Allied Commission
Via Vittorio Veneto

ROME

Referring to your favour of the 14th instant P.19.69/65 we beg to inform you that we are in perfect agreement with the Italian Postal Administration for the reestablishment of the exchange of despatches with Switzerland, France and the United States.

It is understood that the classes of correspondence enclosed in our despatches will be the same as the one admitted in the Italian external service.

Furthermore we inform you that the exchange of despatches with the above mentioned Administration will begin October first ~~1945~~

Yours sincerely

(Director General)

Amfalest

69

POSTE VATICANE
2893

To: Sub-Commission for Posts and
Telecommunications
Allied Commission
Via Vittorio Veneto

ROME

Referring to your favour of the 14th instant P.19.69/65 we beg to inform you that we are in perfect agreement with the Italian Postal Administration for the reestablishment of the exchange of despatches with Switzerland, France and the United States.

It is understood that the classes of correspondence enclosed in our despatches will be the same as the one admitted in the Italian external service.

Furthermore we inform you that the exchange of despatches with the above mentioned Administration will begin October first ~~1969~~

Yours sincerely

(Director General)

Confalonieri

69

F 19



*Ministero delle Poste
e delle Telecomunicazioni*
Ispett. Gen. Mov. Postale I

Telex 476915 G/I

Ind. N.

Allegato

Attuazione di dispacci esteri.
OGGETTO

Roma Governatorato dello Sta-
to della Città del Va-
ticano - Servizi Economi-

ci Poste Vaticane.
et p.o. C. . Posts And telecon-
munications Subcommis-
sion - Via Veneto-ROMA

Supplemento Disp. N. 2794
del 21/9/45

In relazione al foglio a riferimento,
si consiglia, per so lecitydine di avviamento,
che il dispaccio contenente corrispondenze per
la Francia sia indirizzato all'Ufficio di Poste
di Marsiglia, anziché a Paris P.M.-

Sta bene che, quello per la Svizzera, sia
indirizzato a Chiasso 2, e, quello per l'Ameri-
ca, a New York.

Si daranno disposizioni all'Ufficio di Roma
Ferrovie peronè vigili il transito dei suddet-
ti dispacci a partire dal primo ottobre del
prossimo *Venturo*.

IL DIRETTORE GENERALE

[Signature]

19

1 Oct 45

476915 C/1

Subject: Actuation of foreign despatches.

Ref it is advised, for the speediness of the forwarding, that the despatches containing correspondence for France be addressed to Marseilles P.O. instead of Paris PM.

It is all right that the Swiss despatch be addressed to Chiasso 2 and the American one to New York.

Instructions shall be issued to Rome Ferrovia PO to survey the departure of said despatches as from 1st Oct.

8232

1968

69

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Communications Sub-Commission

WHG/ams

P.19.69/CS

14th September 1945

Dear Sir,

Direct Mails from Vatican City State.

With reference to your letter 2666 of 8th September there is no objection to the reestablishment of direct mails from the Vatican City State to any countries in the world except Germany, Austria, Hungary, Japan and territories recently liberated from Japanese occupation.

It would be appreciated if for the present the classes of correspondence admitted could be kept in conformity with those admitted in the Italian external service. Enquiry will be made into the question whether this restriction need be continued.

No doubt you will arrange directly with the Italian Postal Administration concerning the routing and acceptance for transit of the despatches which you decide to establish.

I shall be glad to have details of the despatching arrangements finally decided upon.

Yours sincerely

H. H. SCUDGER
Lt. Colonel, Sig. O.
Director.

To:
The Director General
Poste Vaticane
Stato della Citta' del Vaticano.

File

68

CROSS REFS.	-71
FILE	19

Date

C O P Y

Citta' del Vaticano 8 Settembre 1945

GOVERNATORATO
dello
STATO DELLA CITTA' DEL VATICANO

POSTE VATICANE

2666

To:
Sub-Commission for Posts and
Telecommunications
Allied Commission

Via Vittorio Veneto

ROMA

Sirs:

In reference to the discussions held with some representatives of your office, this Governatorate would desire to resume direct despatch of mail from the Vatican City State to various Foreign Postal services. This direct despatch, since June 4th 1944, because of war conditions, was discontinued. We should therefore appreciate if the Allied Commission would kindly consider the possibility of seeing that despatch of direct mail from this State to the United States, Switzerland and France be resumed at the earliest possible date. All mail to England and Belgium would be sent with the above despatch. Trusting your kind and prompt attention to this request, we thank you in anticipation and remain

Yours sincerely

(Director ⁶⁰⁰⁰ General)



GOVERNATORATO
DELLO
STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

POSTE VATICANE

2666

Città del Vaticano - 8 SET. 1945

68

To:
Sub-Commission for Posts and
Telecommunications
Allied Commission

Via Vittorio Veneto

R O M A

Sirs:

In reference to the discussions held with some representatives of your office, this Governorate would desire to resume direct despatch of mail from the Vatican City State to various Foreign Postal services. This direct despatch, since June 4th 1944, because of war conditions, was discontinued.

We should therefore appreciate if the Allied Commission would kindly consider the possibility of seeing that despatch of direct mail from this State to the United States, Switzerland and France be resumed at the earliest possible date.

All mail to England and Belgium would be sent with the above despatch.

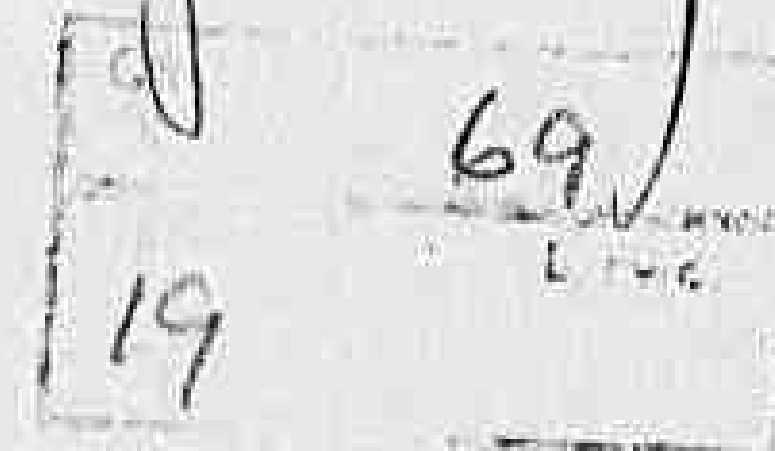
Trusting your kind and prompt attention to this request, we thank you in anticipation and remain

Yours sincerely

Asfaleassi
(Director General)

1 copy

F



*Restoration Registration Service
to Vatican 67*

TRANSLATION BY SELAN.

TELEGRAM

Ref.blrdrn 22

for information : To the Allied Commission Posts and Telecomm
Sub-Commission.

With immediate effect the registered letter
service is re-opened with the Vatican City. Rate is of 5 Lire.
Paren. Postal and Telegraph Directions please inform of the above
the dependent Offices, inviting them to put a note in a public
hall. Paren.

signed : Musumeci

Director	<i>Non</i>
D/Dir.	
Chief. Telecoms	<i>with</i>
Chief. Postal	
H. Q. Coms. O.	
Asst. Chief Postal	
Censorship	
Chief Clerk	

PROCESSED	
FILED	

Date

F P 19

3288

birds 22

TELEGRAMS ROMA 230130 29 12 4 19 solo per



dirpostal regno e p conseguenza no communications subcommission roma
 postal officer emilia region a m g - postal officer liguria region
 a m g - postal officer lombardia region a m g - postal officer
 venesia region a m g - alto commissariato sicilia palermo
 alto commissariato sardegna cagliari - stato maggiore esercito
 ufficio servizi, roma

4/1 effetto immediato viene ripristinato con stato citta vaticano
 servizio raccomandazione corrispondenza tariffa lire cinque
 alt dirpostal ne informino dipendenti uffici interessandoli
 esporre avviso atrio pubblico

are gli esemplari

FILE	bw
25	

Director	
Chief Telecoms	
Chief Posts	
H Q Coms O	
Asst Chief Postal	
Chief Clerk	

For the attention of the postal authorities, please refer to the following instructions:

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Communications Sub-Commission

WHG/ams

P.19.66/CS

16th July 1945

Subject: Postal Service Italy- Vatican City
Alteration in Rates of Postage.

To : Postal Officers, Emilia, Liguria, Lombardia, Venetia Regions.

1. It is understood that the enclosed telegram has been sent by the Ministry direct to all provinces open for Postal Services.

2. The increased rates are based not on a Decree but on an exchange of Notes between the Italian Government and the Vatican State (through diplomatic channels) modifying the standing Agreement, dated 30th November 1944.

By Command of Rear Admiral STONE.

with
H.H. SCUDDER
Lt. Colonel, Sig.C.
Director.

Ino. : Copy of telegram n. 569180 of 10th July 1945

Copy to: Finance Sub-Commission.

File

CROSS	64
REFS.	
FILE	
19	

Date _____ 5286

18

URGENTE

Mod. 107
65

Roma. 19/

Ministero delle Poste
delle Telecomunicazioni

IV 1 2
Cassa 484545/IPS
Reg. N. 2

A.C. Communications
Subcommission ROMA

Rapporto al f. N. 19

OGGETTO: Modificazione delle tariffe postali fra
l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano.

A seguito delle intese telefoniche intercorse, si trasmette l'unito pro-memoria per il Sig. Maggiore Green circa le pratiche evolute da questo Ministero per la modificazione delle tariffe in oggetto.

IL DIRETTORE GENERALE
[Signature]

19

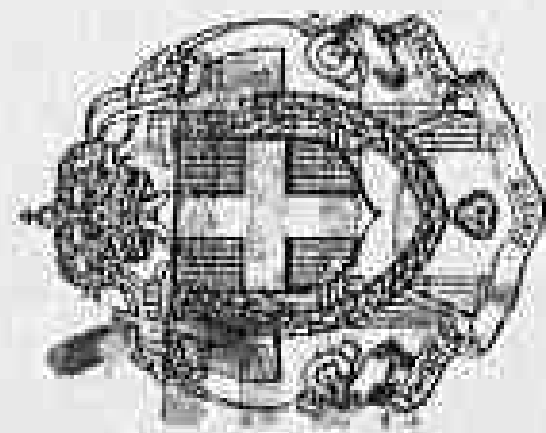
8285

19

64-66

19

Date



Ministero delle Comunicazioni

DIREZIONE GENERALE DELLE POSTE E DEI TELEGRAFI

Servizio IV Div. I Sez. 2

PRO MEMORIA PER IL SIG. MAGG. ORTEN

Com'è stato accennato a suo tempo con la lettera n. 484945/1PS del 16 maggio c.s. inviata da questo Ministero a codesta Commissione, in seguito alla recente elevazione delle tariffe postali per l'interno del Regno si è riconosciuta l'opportunità di apportare congrui aumenti anche alle speciali tariffe postali stabilite fra l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano.

A tal uopo sono state svolte trattative fra questo Ministero e la Segreteria di Stato di Sua Santità, tramite il Ministero degli Affari Esteri, per modificare, di comune intesa, il precedente Accordo del 30 novembre 1944 (Allegato in copia).

Conclusesi tali trattative, il Ministero degli Affari Esteri ha provveduto, nella sua competenza, ad effettuare, in data 24 maggio c.s., fra la R. Ambasciata d'Italia presso la S. Sede e la Segreteria di Stato di Sua Santità, lo scambio delle NOTE concernenti la modificazione delle suindicate tariffe, perfezionando in tal modo l'accordo relativo che, secondo le intese intercorse, sarebbe dovuto entrare in vigore il 1° c.m.

Devesi però far presente che il predetto Ministero degli Affari Esteri onise di dare tempestiva partecipazione a questo Ministero dell'avvenuto scambio delle NOTE in parola, partecipazione che è stata data solo il 6 c.m. con lettera qui pervenuta il 9 successivo.

Ciò stante, non è stato possibile prima del 10 corr. comunicare alle Direzioni P.T. del Regno, con la circolare telegrafica n. 589180 trasmessa per conoscenza anche a codesta Commissione, le modificazioni apportate

Com'è stato accennato a suo tempo con la lettera n. 484045/LPS del 13 maggio c.e. inviata da questo Ministero a codesta Commissione, in seguito alla recente elevazione delle tariffe postali per l'interno del Regno si è riconosciuta l'opportunità di apportare congrui aumenti anche alle speciali tariffe postali stabilite fra l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano.

A tal uopo sono state svolte trattative fra questo Ministero e la Segreteria di Stato di Sua Santità, tramite il Ministero degli Affari Esteri, per modificare, di comune intesa, il precedente Accordo del 30 novembre 1944 (*Allegato in copia*).

Conclusi tali trattative, il Ministero degli Affari Esteri ha provveduto, nella sua competenza, ad effettuare, in data 24 maggio c.e., fra la R. Ambasciata d'Italia presso la S. Sede e la Segreteria di Stato di Sua Santità, lo scambio delle NOTE concernenti la modificazione delle sindacate tariffe, perfezionando in tal modo l'accordo relativo che, secondo le intese intercorse, sarebbe dovuto entrare in vigore il 1° c.m.

Devesi però far presente che il predetto Ministero degli Affari Esteri omise di dare tempestiva partecipazione a questo Ministero dell'avvenuto scambio delle NOTE in parola, partecipazione che è stata data solo il 6 c.m. con lettera qui pervenuta il 9 successivo.

Ciò stante, non è stato possibile prima del 10 corr. comunicare alle Direzioni P.T. del Regno, con la circolare telegrafica n. 589180 trasmessa per conoscenza anche a codesta Commissione, le modificazioni apportate alle tariffe in parola.

Roma, 14 luglio 1945

(La Convenzione per l'esecuzione dei servizi postali fra l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano, firmata il 29 luglio 1929, è stata approvata con R.D. 9.6.1930, n. 1182)

ACCORDO fra la Santa Sede e l'Italia in materia di tariffe postali

La SANTA SEDE e il R. GOVERNO ITALIANO ritenendo opportuno di apportare alcune modifiche alle tabelle delle tariffe postali di cui agli articoli 6, 8 e 11 della Convenzione per l'esecuzione dei servizi postali in data 29 luglio 1929, già variate con l'Accordo del 29 agosto 1933, convengono di sostituire le tabelle anzidette con le seguenti:

Tabella di cui all'art. 6 della Convenzione:

CORRISPONDENZE

Lettere e biglietti postali:

primo porto di grammi 20	L. 1,50
per ogni porto successivo di grammi 20	» 1 —

Cartoline postali di Stato e dell'industria privata:

a) semplici	» 1 —
b) con risposta pagata	» 2 —
	3,00

Cartoline illustrate, comprese quelle di Stato e dell'industria privata non illustrate:

con la sola firma dello speditore e la data	» 0,30
con frasi di convenevoli espresse in un massimo di cinque parole	» 0,50

Biglietti da visita:

con non più di 5 parole di convenevoli	» 0,50
--	--------

Carte manoscritte:

primo porto di grammi 250	» 2 —
per ogni 50 grammi o frazione in più	» 0,40

Stampe non periodiche e stampe periodiche spedite di seconda mano:

per ogni 50 grammi o frazione	» 0,30
-------------------------------------	--------

La SANTA SEDE e il R. GOVERNO ITALIANO ritenendo opportuno di apportare alcune modifiche alle tabelle delle tariffe postali di cui agli articoli 6, 8 e 11 della Convenzione per l'esecuzione dei servizi postali in data 29 luglio 1929, già variate con l'Accordo del 29 agosto 1933, convengono di sostituire le tabelle anzidette con le seguenti:

Tabella di cui all'art. 6 della Convenzione:

CORRISPONDENZE

Lettere e biglietti postali:

primo porto di grammi 20	L. 1,50
per ogni porto successivo di grammi 20	» 1 —

Cartoline postali di Stato e dell'industria privata:

a) semplici	» 1 — 6283
b) con risposta pagata	» 2 — 6283

Cartoline illustrate, comprese quelle di Stato e dell'industria privata non illustrate:

con la sola firma dello speditore e la data	» 0,30
con frasi di convenevoli espresse in un massimo di cinque parole	» 0,50

Biglietti da visita:

con non più di 5 parole di convenevoli	» 0,50
--	--------

Carte manoscritte:

primo porto di grammi 250	» 2 —
per ogni 50 grammi o frazione in più	» 0,40

Stampe non periodiche e stampe periodiche spedite di seconda mano:

per ogni 50 grammi o frazione	» 0,30
-------------------------------------	--------

- 2 -

Piegli contenenti libri spediti sottofascia da Case editrici o librerie:

per ogni 50 grammi o frazione (limite massimo consentito grammi 700)	L. 0,20
--	---------

Carte punteggiate ad uso dei ciechi:

per ogni chilogrammo o frazione di chilogrammo	, 0,10
--	--------

Campioni senza valore:

per i primi 100 grammi	, 0,75
per ogni 50 grammi in più	, 0,40

<i>Espressi</i> , oltre la francatura ordinaria	, 3,50
---	--------

Raccomandazione, oltre la tassa di francatura:

per tutti gli oggetti, tranne i successivi	, 2,50
per i campioni gratuiti di medicinali	, 0,75
per le carte punteggiate ad uso dei ciechi.	, 0,75

<i>Indennità per oggetti raccomandati smarriti</i>	, 80 —
--	--------

Assicurazione, oltre le tasse di francatura e raccomandazione:

per le prime 200 lire	, 2 —
per ogni 100 lire o frazione di 100 lire in più	, 1 —

Contro i rischi di forza maggiore, oltre il diritto di assicurazione normale:

per le prime 200 lire	, 1,50
per ogni 100 lire o frazione in più	, 0,75

Scatolette con valore dichiarato, oltre i diritti di raccomandazione e assicurazione:

fino a 250 grammi	, 3,50
per ogni 50 grammi o frazione in più	, 0,75

<i>Diritto di ricomposizione in dogana</i>	, 1,75
--	--------

Diritto di assegno, oltre le tasse di francatura e raccomandazione e, eventualmente, di assicurazione

	, 1,50
--	--------

Avvisi di ricevimento:

diritto fisso	, 1,50
se domandati dopo l'impostazione	, 2,75

LIMITE. - I limiti di peso, di dimensione e di valore di tutti gli oggetti di corrispondenza sono quelli stessi stabiliti per il

Carte punteggiate ad uso dei ciechi :

per ogni chilogrammo o frazione di chilogrammo , 0,10

Campioni senza valore :

per i primi 100 grammi , 0,75
per ogni 50 grammi in più , 0,40

Espressi, oltre la francatura ordinaria , 3,50

Raccomandazione, oltre la tassa di francatura :

per tutti gli oggetti, tranne i successivi , 2,50
per i campioni gratuiti di medicinali , 0,75
per le carte punteggiate ad uso dei ciechi. , 0,75

Indennità per oggetti raccomandati smarriti , 80 —

Assicurazione, oltre le tasse di francatura e raccomandazione :

per le prime 200 lire , 2 —
per ogni 100 lire o frazione di 100 lire in più , 1 —

Contro i rischi di forza maggiore, oltre il diritto di assicurazione normale :

per le prime 200 lire , 1,50
per ogni 100 lire o frazione in più , 0,75

Scatolette con valore dichiarato, oltre i diritti di raccomandazione e assicurazione :

fino a 250 grammi , 3,50
per ogni 50 grammi o frazione in più , 0,75

Diritto di ricomposizione in dogana , 1,75

Diritto di assegno, oltre le tasse di francatura e raccomandazione e, eventualmente, di assicurazione , 1,50

Arvizi di ricevimento :

diritto fisso , 1,50
se domandati dopo l'impostazione , 2,75

LXXVII. — I limiti di peso, di dimensione e di valore di tutti gli oggetti di corrispondenza sono quelli stessi stabiliti per il servizio interno del Regno d'Italia.

- 8 -

Tabella di cui all'art. 8 della Convenzione:

PACCHI

Ordinari:

fino a kg. 1	L. 8 —
da oltre 1 a 3 kg.	» 12 —
» » 3 » 5 »	» 16 —
» » 5 » 10 »	» 28 —
» » 10 » 15 »	» 34 —
» » 15 » 20 »	» 38 —

Non urgenti e recipienti ruoti di ritorno ingombranti (aumento del 50 % sulle tariffe dei pacchi ordinari)

Urgenti (la tassa è comprensiva del diritto di recapito per espresso):

- non ingombranti:

fino a kg. 1	» 18 —
da oltre 1 a 3 kg.	» 32 —
» » 3 » 5 »	» 45 —

- *ingombranti* (aumento del 40 % sulle tariffe dei pacchi urgenti non ingombranti)

Con assegno, oltre la tassa di spedizione ed eventualmente di assicurazione » 1,75

Con valore dichiarato, diritto di assicurazione ordinaria, oltre la tassa di spedizione:

per le prime 200 lire	» 3 —
per ogni 100 lire o frazione in più	» 1,50

Contenenti libri spediti da Case editrici o librerie (riduzione del 50 % sulle tariffe dei pacchi ordinari)

Costituiti da recipienti ruoti di ritorno » 6 —

Indennità per smarrimento di pacchi ordinari:

pari al danno accertato, con un massimo di » 80 —

Indennità per smarrimento di pacchi con valore dichiarato:

pari al danno accertato, con un massimo equivalente all'ammontare del valore dichiarato

Diritto di ricomposizione in dogana » 2 —

Non urgenti e recipienti ruoti di ritorno ingombranti (aumento del 50 % sulle tariffe dei pacchi ordinari)

Urgenti (la tassa è comprensiva del diritto di recapito per espresso):

- *non ingombranti*:

fino a kg. 1	18 —
da oltre 1 a 3 kg.	32 —
» » 3 » 5 »	45 —

- *ingombranti* (aumento del 40 % sulle tariffe dei pacchi urgenti non ingombranti)

<i>Con assegno</i> , oltre la tassa di spedizione ed eventualmente di assicurazione	1,75
---	------

Con valore dichiarato, diritto di assicurazione ordinaria, oltre la tassa di spedizione:

per le prime 200 lire	3 —
per ogni 100 lire o frazione in più	1,50

Contenenti libri spediti da Case editrici o librerie (riduzione del 50 % sulle tariffe dei pacchi ordinari)

<i>Costituiti da recipienti ruoti di ritorno</i>	6 —
--	-----

Indennità per smarrimento di pacchi ordinari:

pari al danno accertato, con un massimo di	80 —
--	------

Indennità per smarrimento di pacchi con valore dichiarato:

pari al danno accertato, con un massimo equivalente all'ammontare del valore dichiarato

<i>Diritto di ricomposizione in dogana</i>	2 —
--	-----

Tabella di cui all'art. 11 della Convenzione

VAGLIA

<i>Ordinari:</i>	
fino a L. 50	L. 1,20
oltre L. 50 fino a L. 100	» 1,80
per ogni 100 lire o frazione di 100 lire in più	» 1 —
<i>Telegrafici,</i> oltre la tassa di emissione e quella telegrafica	» 1,50

Il presente Accordo entrerà in vigore il 1° dicembre 1944.

In FEDE DI CHE, i Plenipotenziari sottoscritti, muniti dei pieni poteri, hanno firmato il presente Accordo e vi hanno apposto i loro sigilli.

FATTO a Roma, in doppio esemplare, il 30 Novembre 1944

Per la S. Sede:

Mons. FRANCESCO BORGONCINI DUCA
Nunzio Apostolico

Per l'Italia:

FRANCESCO BABUSCIO RIZZO
R. Incaricato d'Affari d'Italia
presso la Santa Sede

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION *Communications*

Originator's Reference:

Message Centre No: E/9334

Date/Time of Origin: JULY 11/1030E

Date Time Rec'd: JULY 12/1206B

FROM: ROME

Precedence: ROUTINE

TO : AC COMMUNICATIONS SUB COMMISSION ROME DIRPOSTEL SOTTO CONTROLLO GOV ITALIANO

No 569180

IN CLEAR.

1/1 EFFETTO IMMEDIATO TARIFFE POSTALI FRA ITALIA ED STATO CITTA VATICANO SONO MODIFICATE
 COME SEQUE DUE PUNTI LETTERE FINO A 20 GRAMI LIRE DUE ET CENT CINQUANTA VIRGOLA PER
 OGNI PORTO SUCCESSIVO DI VENTI GRAMI LIRE UNA ET CENT SETTANTACINQUE VIRGOLA LIMITE
 MASSIMO DI PESO PER LETTERE GRAMI MILLE A VIRGOLA CARTOLINE POSTALI SEIPIECI LIRE UNA
 ET CENT CINQUANTA STOP DIRPOSTEL NE INFORMINO DIPENDENTI UFFICI INTERESSANDOLI ESPORRE
 AVVISO ATRIC PUBBLICO ET PRENDERE NOTA NELL'INSETO SERVIZI AMMESSI

DRE GLE MUSCHETTI

4/1 Immediate effect postal rates between Italy and Vatican City State are ^{modified} ~~changed~~
 as follows:- letters up to 20 grms 2 lire 50 cents; for each 20 grms extra 1, 75;
 maximum weight for letters 1000 grms; ^{single} ~~single~~ postcards 1,50. DIST
 Postal Directorates ~~shall~~ inform depending offices ~~constructing~~ ^{etc}

then to submit notice to the public and
to note the ACTION : COMMUNICATIONS
 INFO : FILE



Date

1985

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference:
Date/Time of Origin: MAY 28 1540B

Message Centre No: E/2805
Date Time Rec'd: MAY 28 1525B
Precedence: ROUTINE

FROM: DRE CIE NUSUNESI

TO : TM 3 ROMA TM 2 PALERMO E CAGLIARI - DIRPOSTEL PROVINCE AMINIS-
TRATE GOVERNO ITALIANO PIU DIRPOSTEL FIRENZE LIVORNO LUCCA PISA
PISTOIA CIA P C A C COMMUNICATION SO ROVE ALTO COMMISSARIATO
SICILIA PALERMO ALTO COMMISSARIATO SARDEGNA CAGLIARI STATO MAG-
GIORE ESERCITO UFFICIO SERVIZI ROMA.

IN CLEAR

4/1 effetto immediato peso massimo lettera da et per Citta
VATICANO est elevato da 40 grammi ad un chilogrammo. Dirpostel
ne informino dipendenti uffici interessandoli esporre apposito
avviso atrio pubblico et prenderne nota nel prospetto servizi
ammessi.



Dist

Action - Communications SO
File

4/1 immediate effect maximum letter weight to and from Vatican City is
increased from 40 gms to one kilo. Postal Directorates shall inform
sub-offices telling them to exhibit apposite Notice in P.Os, and to put
up to date Prospetto dei Servizi Ammessi.

ACTION

CHOS	
FILE	
FILE	19

Date _____

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Communications Sub-Commission

62
RACR/cc

17th May 45

P.19.62.CS

SUBJECT: Postal Service with the Vatican City.

TO : The Director-General, Ministry of Posts and Telecomms.

Reference your 484545/1 PS of 16 May, 1945.

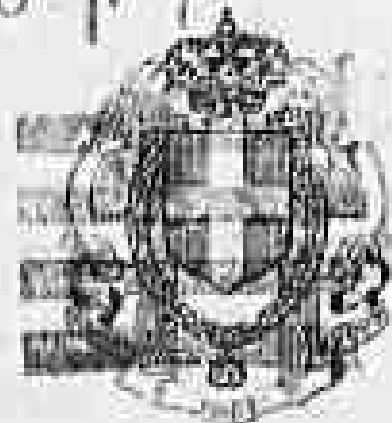
There are no objections to the registered letter service and the non-periodical printed matter post (at present restricted to packets not exceeding 50 grammes in weight) being resumed between Italy and the Vatican State.

Rh.
J.L.HENDERSON
Colonel,
Director.

CROSS	
REFS.	
FILE	
19 61	

Date.....

8280



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

Direzione Generale delle Poste e dei Telegrafi

Servizio IV Div. 1 Sez. 2

Prot. N° 484545/1PS *Uleggiato*

Risposta al f. A° P.19.51.PS

del 6.3.45

Roma, 16 MAG. 1945

Allied Commission = Posts and
T.C. Subcommission

ROMA

OGGETTO: Rapporti postali fra
l'Italia e lo Stato della Cit-
tà del Vaticano.

In relazione alle note sopra distinta si par-
tecipa che il Ministero degli Affari Esteri sta tutto-
ra svolgendo le necessarie pratiche di sua competenza
per dare corso al provvedimento con il quale, di comune
intesa con codesta Commissione, è stato, com'è noto, ele-
vato a 1000 grammi il limite di peso delle lettere scam-
biate fra l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano.

Nel frattempo questo Ministero ha iniziato
trattative con la Segreteria di Stato di Sua Santità, tra-
mite il Ministero degli Affari Esteri, per apportare
congrui aumenti alle speciali tariffe postali in vigore
fra l'Italia e lo Stato della Città del Vaticano, in se-
guito alla recente elevazione delle tariffe postali per
l'interno del Regno.

Nell'imminenza della firma del relativo Accordo
si prega di far conoscere se nulla osti da parte di code-
sta Commissione che nei rapporti reciproci fra l'Italia

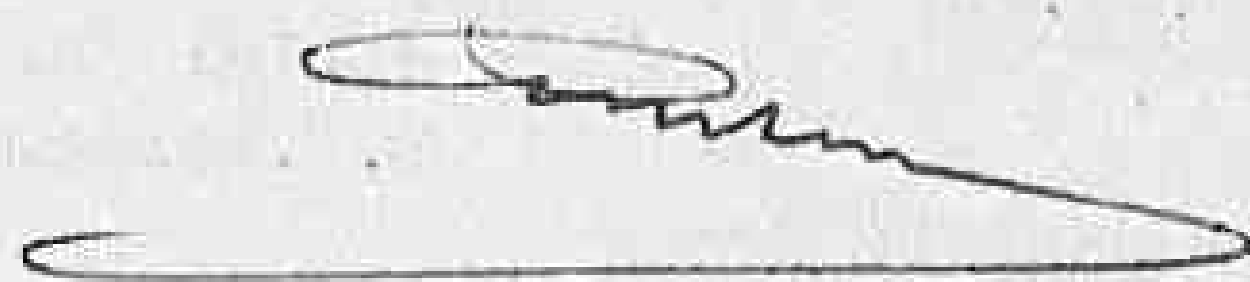
= / =

1988

e lo Stato della Città del Vaticano siano riattivato il servizio delle corrispondenze spedite in raccomandazione e delle stampe non periodiche di peso non superiore a 50 grammi.

N.

IL DIRETTORE GENERALE



62
19
B/rwa
Date 16 MAR 1945

Translation

16 May 1945

Subject: Postal relations between Italy and the Vatican State.

Ref. your P.19.51/CS we inform you that the Minister for Foreign Affairs is making the necessary steps to put in force the provision with which, in agreement with your Commission, the weight limit has been increased to 1000 gms for letters exchanged between the Vatican State and Italy.

In the meantime that Ministry has started negotiations with the Secretary of State of ~~Mexico~~ the Holy Father, through the Ministry of Foreign Affairs, to increase adequately the special rates in force between Italy and the Vatican, following on the recent increases of postal rates for internal mail.

While we are awaiting for the agreement to be signed we beg you to let us know if you have no objections that between Italy and the Vatican State the ~~correspondence service~~ be re-established the registered letter service and the non-periodical printed matter service, not weighing more than 50 gms.

8278

1990

CONFIDENTIAL

60
Communications

F 72632
MAY 8/1849B

E/72
MAY 10/0930B
ROUTINE

AFHQ SIGNED SACRED CITE PHAGE
AICOM

FOR INFORMATION ONLY

*Since when has the official religion
? become from Catholicism?*

CONFIDENTIAL.

Vatican Diplomatic couriers. This headquarters informed that Greek Government desires Vatican to take up directly with them question of Vatican courier service to ATHENS. Please so inform Vatican Secretariat of State. Suggest Vatican might approach Greek Government through Greek diplomatic representative with Advisory Council for ITALY or Apostolic Delegate in ATHENS

HEADQUARTERS
10 MAY 1945
A. I. C.

DIST

ACTION : LIAISON DIV (2)

INFO : A/PRESIDENT
CHIEF COMMISSIONER
COMMUNICATIONS SC
FILE (2) 377
FLOAT

Lu

Director	
D/Deputy	
Chief Telecoms	
Chief Postal	
H Q Coms O	
Asst Chief Postal	
Censorship	
Chief Clerk	

CROSS. F. H.	
FILE 19	3/Fwd.

Date 10 MAY 1945

CONFIDENTIAL

F

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Communications Sub-Commission

21 April 1945

In reply
refer to : P.19.59/CS

Subject : Vatican Messages.

To : A.M.G. Rear 8th Army.

Reference your OA/189 of 16 April 1945.

1. The Vatican Messages referred to in P.19.57/CS are the standard 25-word Vatican messages and enquiry forms similar to those of the International Red Cross Committee. These are proper to be used between enemy occupied territory and Italy; in other words where normal postal services do not operate.
2. Yes. The reference should be 25.54 CA. The original circular was issued by the A.C. and M.G. Section.
3. The Vatican representative has already been informed that the service is not to be used for communications between areas in liberated Italy open and closed for postal services. Censorship in Rome will ensure that any such correspondence is excluded and will apply a censor stamp on the bag label. The Provincial A.M.G. responsibility under P.19.57/CS will merely be to hand over the bag to the church official concerned.

For the Chief Commissioner

WHL
J.L. HENDERSON
Colonel
Director

8278

F.19

1993

Communications

SUBJECT: Civilian Mail

AMG Rear Eighth Army

CA/189

HQ Allied Commission

16 Apr 45

Copy to: HQ Emilia Region

1. Ref your P.19.57.CS of 12 Apr 45. May this HQ be advised please of the definition of Vatican messages referred to in para 1?
2. Is it the "Standard 25 word written communication" referred to in appendix 'A' to your 25 (NOT 15)/54 CA of 26 May 44?
3. A sack of Vatican sponsored and censored mail was received at this HQ at the beginning of this month addressed to the Ecclesiastical authorities at FORLI.
4. The sack contained about 2000 letters of which eight were opened and found to contain written messages on a stereotyped form from persons in Rome to persons in Forli province.
5. Are these the "Vatican messages" to which reference is made in your letter of 12 Apr please?

Director	
2/Director	
Chief Telecoms	
Chief Postal	
H Q. Coms O.	
Asst Chief Postal	
Censorship	
Other	

for
Air Commodore,
Officer Commanding
AMG Eighth Army

CS.	137-59
FILE	19
by wd.	

Date 20 APR 1945

(57)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 APC 394
 Communications Sub-Commission

WEG/epc

P.19.57.33

12th April, 1945

SUBJECT: Vatican Messages for Liberated Provinces of Italy
 Outside the Postal Delivery Area.

TO: All Regional Commissioners
 S.C.A.O.'s 5th and 8th Armies.

1. In partial modification of the procedure laid down in Appendix A of Reference P.14.6A of 26th May 1944 the following arrangements will apply as regards the transmission of Vatican Messages to and from liberated Provinces outside the postal delivery boundary.

a. Incoming:

The messages, after censorship in Rome, will be despatched by the channels used for P.O.W. Mail and I.A.C.C. Messages in a bag labelled Vatican Messages and addressed to the appropriate church official in the province. This bag will be enclosed in an outer bag addressed to the A.I.G. Provincial Commissioner who will arrange for the inner bag to be delivered as addressed.

b. Outgoing:

The church official responsible for the collection of the outgoing messages should hand them to the A.I.G. Provincial Commissioner's Office in a bag or packet addressed to the Allied Censorship Control Officer Rome for transmission through official channels.

For the Chief Commissioner:

[Signature]

J.L. HENDERSON
 Colonel,
 Director.

552 54-58
 58

Copies to: G-5, A.F.S.Q.
 15th Army Group (ref. 1149/G-2 (1c) of 16th March)
 Civil Censorship Group

file 714

C O P Y
T E L E G R A M M A.

(56)

153 - ORD CITADELVATICANO DA SOLOTHURN 61 35/33 3/4 15,27

= FAR SAPERE A DOTTOR ARTURO DOLINSKY 81 G 260017 2 ND ECHELON C M F
CASERTA NAPOLI CHE MOGLIE E BAMBINI E TUTTI A SOLETTA STANNO BENE E
MANDANO BACI AFFETTUOSI = DALLA TORRE=

1st Indorsement

From : Communications Sub-Commission, Allied Commission, C.M.F.

To : G.H.Q. 2nd Echelon C.M.F.

1. The above is a copy of a telegram received by the Vatican.
2. Can you forward it to the addressee please?

W.H. Green
W.H. GREEN
Major

11 April 1945

8272

7.19

CONFIDENTIAL

(55)

SUBJECT: Vatican Messages to Zone of Operations.

HEADQUARTERS,
15 ARMY GROUP (BS)

Tel: FILFOT 144

1149/G-2 (Ic).

16 March 1945;

TO: HQ, Allied Commission,
Communications Sub-Commission

Ref your CGG/1538-84 of 14 March 1945.

1. It is confirmed that there is no objection to these Vatican messages being dealt with as outlined in your a/q letter.

2. It is presumed that the channel followed by such correspondence will be (a) from the Vatican to Civil Censor, (b) Civil Censor to AMG, and that the over-labelling referred to will be done by A.C.C.O. as per Vatican label and not by Vatican authorities themselves - in other words, that the mail does not return to Vatican after censorship nor leave censorship and postal channels until handed to the church officials in the delivery area by AMG Provincial Commissioners.

It-Col.,
G-2 (Ic) 5271
for BRIGADIER, G.S.,
A.C. of S., G-2.

SEE CO-12

Original passed to Civil
Censorship Group

(19)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Communications Sub-Commission
APO 394

P.19.53.08

15 March, 1945

Subject: Vatican Messages for Liberated Provinces.

To : Undersecretary of State for PP.TT.

1. In future Vatican messages for Liberated Provinces outside the Postal Delivery area will be forwarded from Rome by the same channels as are used for POW correspondence and IRCC messages for the areas concerned.
2. After censorship the messages will be handed to the Rome Ferrovia Office in a bag addressed to the appropriate Church official in the province and labelled Vatican messages.
3. At Rome Ferrovia this bag will be enclosed in an outer bag addressed to the AMG Provincial Commissioner of the Province and the dispatch will be forwarded by the route used for POW mail for the same destination.

WHL
J.L. HENDERSON
Colonel,
Director.

Copies to:

Civil affairs section
Civil Censorship
Provincial Directorate PP.TT.
ROME

2208

8E 5 2-54-6

F.14

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 470 394
 Communications Sub-Commission

243/28

In reply
 refer to: P.13.51/35

6 March 1945

Subject: Postal Service with Vatican City.

To: Under Secretary of State for Posts and Telecommunications.

References your 45454/418871/183 of 3 March 1945.

1. No objection is seen to the weight limit for the letter post between liberated Italy and the Vatican City being raised to 1000 gms. subject to the same prohibition on the inclusion of goods and articles as applies to the Italian internal service.

2. When the date for this alteration is decided the necessary instructions may be sent direct to all Directorates which are operating postal services.

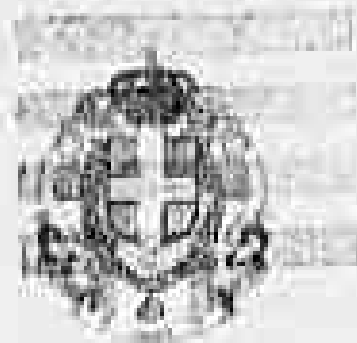
WJL
 J.L. HENDERSON
 Colonel,
 Director.

Copies to:

Civil Censorship.				
A.S. Abruzzi-Marche Region (atty. Postal Officer).				
" Basilicata	"	"	"	"
" Toscana	"	"	"	"
" Venezia	"	"	"	"

CROSS REFS.	
FILE	L, rwd.
19	

Date



Ministero delle Comunicazioni
DIREZIONE GENERALE DELLE POSTE E DEI TELEGRAFI

Roma 3 MAR 1945

Allied Commission
Posts and Telecommunica-
tions Sub Commission

Legge IV *Art* 1 *Par* 2
Post. N. 484545/418872/21P3

Requiescent N° 13.16/15.270
del 14.11.1944

OGGETTO: Relazioni postali fra l'Italia liberata
e lo Stato della Città del Vaticano.

Con riferimento alla nota sopradistinta, si partecipa che lo Stato della Città del Vaticano, aderendo di buon grado alla proposta formulata da questo Ministero, si è dichiarato disposto di applicare, nei rapporti reciproci con l'Italia liberata, gli stessi limiti di peso = di 1000 gr. = che vigono per le lettere aventi corso nell'Italia liberata e per quelle in partenza dall'Italia liberata e dirette in Inghilterra e negli Stati Uniti d'America.

Prima di dare corso al provvedimento, si prega di far conoscere se codesta Commissione abbia nulla in contrario.

IL SOTTOSEGRETARIO *DE* *FILE* *10* *B/Fwd.*

F

CLASS.	SI
FILE	P.16

Date 3 MAR 1945

49 B.

SUBJECT: Postal relations between liberated Italy
and the Vatican city State.

Ref. your PS.16.15.270, we inform you that the Vatican City State, agreeing willingly to the proposal of this Ministry declares that they are willing to apply, in the reciprocal relationship with liberated Italy, the same weight limits - of 1000 gms - that is used for the letters posted in liberated Italy and for those in departure from Liberated Italy and addressed to England and U.S.A.

Before making effective this provision, we beg to let us know if your Commission has no objections.

THE UNDER SECRETARY OF STATE
FOR PP.TT.

8263



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Convenzione

per la esecuzione dei servizi postali tra
lo Stato della Città del Vaticano ed il
Regno d'Italia.

HEADQUARTERS MILITARY COMMUNICATIONS
APO 394
Tel.No. 489081 Ex. 444

PS/16/19-46

3 November 1944

Subject : Disposal of mail from the Vatican State
to enemy and enemy occupied countries.
To : Directors
Liaison Division.

1. The attached copy letters are forwarded to you for your information.

A. Instructions from A.F.M.C. advising disposal of correspondence from Vatican State to enemy and enemy occupied countries.

B. Arrangements with Censorship Group for despatch of the relative mails.

C. Arrangements with Postmasters of Vatican City for transfer of correspondence to the Censorship Office.

2. The Political Section of this Headquarters have been similarly informed.

Cly R Maddock
Capt

/s/ J.L. HENDERSON
Colonel
Director, Communications Sub-Commission

3159

F. 14

2017

Communications (postal)

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO 512

TBJ/as 2006

42

30 October 1944

G-5: 091.6

SUBJECT: Disposal of Mail from Vatican State to Enemy Occupied Countries.

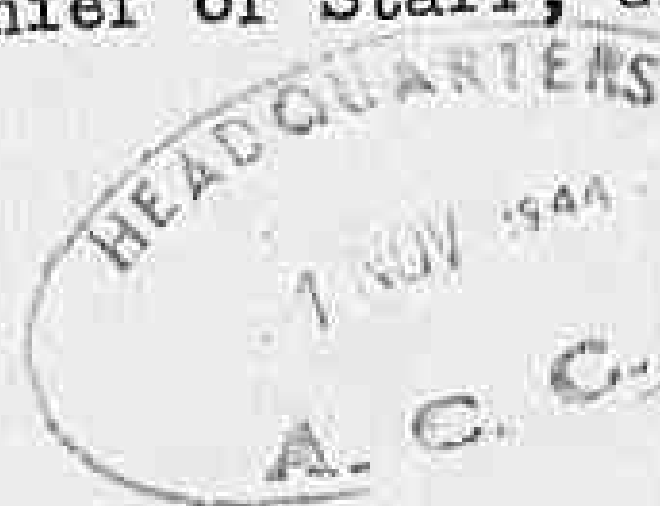
TO : Headquarters, Allied Commission, APO 394.

Troopers have now advised that correspondence ex Vatican State for enemy and enemy occupied territory be bagged with cases to indicate mail is from Vatican City and be addressed:

For Europe to Post Office Berlin via Lisbon
For Asia to Post Office Tokio via Cairo & USSR. 2255

For the Asst. Chief of Staff, G-5:

Copy to: DDAPS



Westerman
T. B. JACKMAN
Lt. Colonel

CROSS REFS.	43/12/104
FILE	B/Fwd.

Date

19

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Tel.No. 489081 Ex. 444

SHE/ee

37

PS.16/19.37.

20 September 1944

SUBJECT:- Vatican City correspondence.

TO: - Major McKean, C.C.O.

1. The accompanying copy letter from A.F.H.Q. - G-5 : 091.6 dated 12 September 44 - is forwarded for information. Copies of our references quoted were sent to you.
2. In view of the fact that correspondence for these despatches to enemy countries is due to be censored before despatch, it presumably follows that the same procedure as for S.P.S. items will be applied.
3. The intimation that "the mail should be held till it is possible to dispose of it" is taken to mean that, in effect, the service is ineffective. No public notification is being made so far as this Branch is concerned.
4. A copy of a ref. sent to the Political Section is attached.

36 ✓
S. H. HEAD
Lt.Col.
Chief Postal Officer
Communications Sub-Commission

8248

19

